

POWERMAN® ROLLER



ROBO!

- Mode d'emploi • Instruction manual • Manual de instrucciones
- Manual de instruções Manuale di istruzioni
- Bedienungsanleitung • Gebruikershandleiding • Instruktioner
- Instrukcja obsługi • Használati útmutató • Návod k použití

LEXIBOOK®

Lexibook S.A., 6 avenue des Andes, Bâtiment 11, 91940 Les Ulis, France

©Lexibook®



FRANÇAIS

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses :
1 x Robot POWERMAN® ROLLER 1 x mode d'emploi
AVERTISSEMENT : Tous les matériaux d'emballage, comme le ruban adhésif, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.

ALIMENTATION



Le robot fonctionne avec
3 piles x 1.5V LR44

Les piles se trouvent déjà à l'intérieur du jouet. Pour l'allumer, il suffit de retirer la languette blanche. Il suffit de la remettre en place pour éteindre le jouet.

Installation ou remplacement de piles

1. A l'aide d'un tournevis, retirez la vis du compartiment à piles située à l'arrière du robot.

2. Installez ou remplacez les 3 piles de type 1.5V LR44, en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment et selon le schéma ci-contre.

3. Remettez le compartiment à piles et serrez la vis.

AVIS Ne jamais mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés de l'appareil. Les bornes d'une pile doivent être en contact avec celles d'une autre pile en respectant la polarité. Ne pas utiliser de piles usagées ou déchargées. Ces piles doivent être remplacées avec des piles spécialement conçues pour ce jouet. Ne pas utiliser de piles en cas de non utilisation prolongée. Ces piles doivent être remplacées avec des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées.

Avertissement : Jetez immédiatement les piles usagées. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

ATTENTION : Importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlevez puis remettez les piles.

COMMENT UTILISER POWERMAN ROLLER®

Touchez ou secouez le robot pour activer les effets sonores et lumineux.

Faites-le rouler grâce à son gyroscope intégré et à son équilibre parfait.

Lorsque le jeu est terminé, replacez la languette blanche dans la fente du compartiment à piles pour préserver la durée de vie des piles.

ENTRETIEN ET GARANTIE

Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon légèrement imbibé d'eau. N'utilisez pas de produit détergent. Ne laissez pas l'appareil en plein soleil et ne l'exposez pas à une source de chaleur. Ne le faites pas tomber. Ne tenez pas l'appareil en plein soleil et ne le placez pas à l'arrière du robot.

REMARQUE : Conservez ce mode d'emploi car il contient des informations importantes.

Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans. Pour tout service après-vente et pour toute plainte intervenant pendant la période de garantie, adressez-vous à votre revendeur ou à nos services clients. Nous garantissons tous les défauts liés aux matériaux et à la fabrication, mais nous excluons toute responsabilité du non-respect des modes d'emploi ou d'une négligence de la part de l'utilisateur (démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité, etc.). Il est recommandé de conserver l'emballage pour référence ultérieure. Dans un souci d'amélioration de nos services, nous procéderons régulièrement à des modifications des couleurs et de certains détails du produit montré sur l'emballage.

ATTENTION ! Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque d'étouffement – petite pièce.

Référence : ROB01

Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine



Suivez-nous sur
@LexibookCom

www.lexibook.com – © Lexibook®

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à savcomfr@lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères ! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

Elimination de la batterie de ce produit

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés) Ce symbole indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les autres déchets ménagers, mais dans un centre de recyclage agréé par le gouvernement ou les autorités locales. L'élimination correcte de vos piles et batteries usagées permet d'éviter toute conséquence néfaste sur l'environnement et votre propre sécurité. Remarquez que le symbole de la pile et de la batterie indique que les deux doivent être recyclés ensemble, pour le meilleur résultat. Les batteries usagées avec des déchets ménagers et suivez les règles de votre collecteur. Pour plus d'informations sur l'élimination de vos piles et batteries usagées contactez votre mairie ou le centre de collecte des déchets.

Protection de l'environnement

(Los aparatos eléctricos usados son una materia reciclable y no deben ser desecharlos junto con la basura doméstica habitual! Apoye activamente el aprovechamiento racional de los recursos y ayude a proteger el medio ambiente enviando este producto a un centro de reciclaje para reciclaje (en caso de estar disponible).)

Eliminación apropiada de las baterías de este producto

(Aplicable en países que disponen de sistemas de recogida separada) Este símbolo significa que el producto contiene una batería recargable cubierta por la directiva europea 2013/59/EU que debe desecharse conjuntamente con la basura doméstica normal. Las baterías no podrán eliminarse en los vertederos municipales sino que deberán depositarse en las instalaciones de recogida designadas por las autoridades locales. La correcta eliminación de las baterías usadas evita consecuencias perjudiciales para el medio ambiente, los animales y la salud humana. Informese acerca del sistema de recogida selectiva local para productos eléctricos y electrónicos y baterías recargables. Respete la normativa local y nunca deseche el producto ni las baterías recargables conjuntamente con los residuos domésticos normales. Para obtener una información detallada sobre el desecho de sus baterías gastadas, pongase en contacto con la oficina o el centro de servicio de eliminación de residuos municipales.

Protección ambiental

(Os aparelhos eléctricos usados são recicláveis e não devem ser descartados junto com a basura doméstica habitual! Apoie activamente o aprovechamento racional das recursos e ajude a proteger o ambiente enviando este produto a um centro de recolha para reciclagem (se disponível).)

Eliminación correcta de las baterías de este producto

(Aplicable en países con sistemas de recogida separada) Este símbolo significa que el producto contiene una batería recargable cubierta por la directiva europea 2013/59/EU que debe desecharse conjuntamente con la basura doméstica común. Todas las baterías deberán ser eliminadas en los vertederos municipales y no depositarse en los vertederos municipales sino que deberán depositarse en las instalaciones de recogida designadas por las autoridades locales. La eliminación correcta de las baterías antigua ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para o ambiente, animais e saúde humana. Informe-se sobre o sistema de recolha seletiva local para produtos eléctricos e electrónicos e baterias. Respeite as regras locais e nunca elimine o produto nem as baterias juntamente com o lixo doméstico comum. Para informações mais detalhadas sobre a eliminação das baterias antigas, entre em contacto com a oficina ou o centro de serviço de eliminação de resíduos.

DEUTSCH

AUSPACKEN IHRES GERÄTES

Achten Sie beim Auspacken darauf, dass die folgenden Elemente enthalten sind:
1 x Robot Power Man® Roller | 1 x Bedienungsanleitung

WANDELN: Entfernen Sie das Verpackungsmaterial, wie Plastikfolien, Klebeband, Etiketten und Befestigungsbänder aus Metall. Diese sind nicht Bestandteil des Spiels und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor Ihr Kind das Spiel benutzt.

BATTERIEHINWEISE

Der Roboter wird mit einem 3 x 1.5V LR44 Batterien geliefert.

Batterien sind bereits im Spielzeug eingebaut. Zum Einschalten des Spielzeugs den weißen Streifen entfernen. Zum Ausschalten einfach wieder anbringen.

Batterien einlegen oder auswechseln

1. Lösen Sie die Schraube am Batteriefach unter dem Rücken des Roboters.
2. Legen oder wechseln 3 x 1.5V LR44 Batterien an, auf und unter die Schraube, dass die Batteriepolen richtig herum ausgerichtet sind, so wie auf dem Boden des Batteriefachs markiert.
3. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen die Schraube fest.

Nicht alle Batterien kann nicht aufgeladen werden. Aufgeladene Batterien müssen vor dem Spieldienst genommen werden. Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es werden nur neue Batterien verwendet, die gleichzeitig zum empfohlenen Batterietyp sind. Die Batterien müssen korrekt entsprechend der Polaritätsmarkierungen eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spieldienst genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht beschädigt werden. Die Batterien müssen auf die richtige Spannung gelegt werden. Wenn der Ton schwächer wird oder das Spielzeug anfangt, nicht mehr direkt zu reagieren, deutet dieses ebenfalls darauf hin, dass es Zeit wird, neue Batterien einzusetzen. Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzeausgleich ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.

ACHTUNG! Entfernen Sie leere Batterien sofort. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien für Kinder ungünstig auf. Falls der Verdacht besteht, dass die Batterien beschädigt wurden, kontaktieren Sie die Polizei.

WARNUNG: Entfernen Sie das Verpackungsmaterial, wie Plastikfolien, Klebeband, Etiketten und Befestigungsbänder aus Metall. Diese sind nicht Bestandteil des Spiels und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor Ihr Kind das Spiel benutzt.

SO FUNKTIONIERT POWERMAN ROLLER®

Berühren oder schütteln den Roboter, um Sound- und Lichteffekte zu aktivieren. Rollt er immer mit seinem eingebauten Gyroskop, das perfekte Balance sorgt. Wenn das Spiel vorbei ist, legt er den weißen Streifen wieder in den Batteriefachschlitz, um Batteriestrom zu sparen.

PFLEGE UND GARANTIE

Verwenden Sie zur Reinigung des Spielzeugs nur einen weichen, leicht angefeuchteten Tuch und niemals Reinigungsmittel. Setzen Sie das Spielzeug nicht direkter Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen an. Bringen Sie es auf keinen Fall mit Nasse in Berührung. Nehmen Sie es nicht auskühlen und lassen Sie es nicht fallen.

2 Jahre Garantie

Die gesetzlichen Gewährleistungsgesetze gelten nach Garantiezeit. Bei Bedienungsanleitungen, die unter diese Garantie fallen, sollten Sie die Kundenunterstützung kontaktieren. Wenn Sie bitte an Ihren Händler und legen Sie einen gültigen Kaufbeleg vor. Unrechte Garantie deckt alle Material- und Verarbeitungsmängel ab, mit Ausnahme jeglicher Verschleißerscheinungen, die aus der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung resultieren oder durch jedwede fahrlässige Handlung an diesem Produkt verursacht wurden (wie demontieren, Hitze oder Feuchtigkeit aussetzen, usw.). Es wird empfohlen, die Fehler zu melden, um die Garantie zu verlängern. Wenn die Garantiezeit abgelaufen ist, können die Fehler weiterhin behoben werden, um die Leistungen kontinuierlich zu verbessern, kommt es sein, dass wir Veränderungen an den Farben oder der Produktausführung, wie auf der Verpackung abgebildet, vornehmen.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr - Kleintiere.

HINWEIS: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält.

Referenznummer: ROB01
Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

www.lexibook.com – © Lexibook®

Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams: savcomfr@lexibook.com

Umweltschutz

Aufgewertete Produkte können recycelt werden und sollen nicht mit dem normalen Haushalt entsorgt werden! Der Endverbraucher ist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Verbrauchte Batterien müssen vor der Entsorgung des Produkts entfernt werden. Rückgabe der verbrauchten Batterien ist im Handel und in Sammelstellen kostenfrei möglich. Die Batterien/Akkus können von Einzelhändlern oder Sammelstellen gegen eine geringe Entschädigung entgegengenommen werden. Die Batterien müssen vor der Entsorgung des Produkts entfernt werden. Gebrauchte Batterien können unentgeltlich bei Einzelhändlern und Sammelstellen entsorgt werden. Alle Batterien müssen gerettet vom Altstoffbergungssystem. Gebrauchte Batterien müssen vor der Entsorgung des Produkts entfernt werden. Gebrauchte Batterien können unentgeltlich bei Einzelhändlern und Sammelstellen entsorgt werden. Alle Batterien müssen gerettet vom Altstoffbergungssystem.

Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt.

Gültig in Ländern mit separaten Sammelstellen! Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt eine Batterie enthält, die unter die EU-Richtlinie 2013/59/EU nicht fallt. Diese kann nicht in den normalen Haushalt entsorgt werden. Der Endverbraucher ist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Verbrauchte Batterien müssen vor der Entsorgung des Produkts entfernt werden. Rückgabe der verbrauchten Batterien ist im Handel und in Sammelstellen kostenfrei möglich. Die Batterien/Akkus können von Einzelhändlern oder Sammelstellen gegen eine geringe Entschädigung entgegengenommen werden. Gebrauchte Batterien müssen vor der Entsorgung des Produkts entfernt werden. Gebrauchte Batterien können unentgeltlich bei Einzelhändlern und Sammelstellen entsorgt werden. Alle Batterien müssen gerettet vom Altstoffbergungssystem. Gebrauchte Batterien müssen vor der Entsorgung des Produkts entfernt werden. Gebrauchte Batterien können unentgeltlich bei Einzelhändlern und Sammelstellen entsorgt werden. Alle Batterien müssen gerettet vom Altstoffbergungssystem.

Vorschriften und Verordnungen: Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt.

Informationen über die Vorschriften und Verordnungen für die Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt.

Worin unterscheidet sich die Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt von der üblichen Entsorgung?

Worin unterscheidet sich die Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt von der üblichen Entsorgung?

Worin unterscheidet sich die Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt von der üblichen Entsorgung?

Worin unterscheidet sich die Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt von der üblichen Entsorgung?

Worin unterscheidet sich die Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt von der üblichen Entsorgung?

Worin unterscheidet sich die Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt von der üblichen Entsorgung?

Worin unterscheidet sich die Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt von der üblichen Entsorgung?

Worin unterscheidet sich die Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt von der üblichen Entsorgung?

Worin unterscheidet sich die Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt von der üblichen Entsorgung?

Worin unterscheidet sich die Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt von der üblichen Entsorgung?

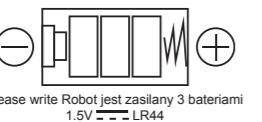
NEDERLANDS

INHOUD VAN DE VERPAKKING

Bij het uitpakken, dient u na te gaan of de volgende elementen inbegrepen zijn:
1 x Robot Power Man® Roller 1 x Gebruiksaanwijzing

WAARSCHUWING: Alle verpakkingsmateriaal, zoals plakband, plastic vellen, draadklemmen en labels die niet deel uitmaken van dit apparaat dienen weggegooid te worden.

STROOMBRONNEN



please write Robot jest zasilany 3 bateriami
1.5V - - LR44

De batterijen zijn reeds in het speelgoed geïnstalleerd. Om in te schakelen, verwijder het witte lijm. Breng het opnieuw aan om het speelgoed uit te schakelen.

Batterijen plaatsen

1. Om de batterijen te installeren, open het batterijvak aan de achterkant van het apparaat met behulp van een schroevendraaier.

2. Laat 3 x 1.5V LR44 batterijen in het houderje liggen op de juiste polariteit zoals aangegeven binnenin het batterijvak.

3. Sluit het batterijvak en draai de schroef vast.
Net-heropladbare batterijen kunnen niet worden heropladen; oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens deze op te laden; heropladbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen; verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen mogen niet tegelijkertijd worden geladen; batterijen die niet worden geladen kunnen leiden tot oververhitting; batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden ingestoken; lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd; de voorvertrims mogen geen kortschutting ondervinden. Gelieve de verpakking te bewaren als referentie voor later daartoe het belangrijke informatie bevat. Gooi batterijen nooit in open vuur. Indien de batterijen branden, moet u de brandblusser gebruiken. Wanneer het geluid verzwakt of het spel niet reageert, vervang dan de batterijen. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of vuur.

WAARSCHUWING: Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u twijfelt over het feit of een batterij in een lichaamsdeel werd ingebracht, raadpleeg onmiddellijk een arts.

WAARSCHUWING: Een storing of geheugenverlies kan veroorzaakt worden door een sterke frequentie-interferentie of een elektrostatische ontlasting. Indien er zich een onnormale functie voordoet, verwijder en verbind opnieuw de batterijen.

HOE POWERMAN ROLLER® GEBRUIKEN

Tik of schud de robot om de licht- en geluidseffecten te activeren.

Laat hem rondrijden met zijn geïntegreerde gyroscoop en perfect evenwicht.

Breng het witte lijm na het spelen opnieuw op het batterijvak aan voor een langere levensduur van de batterijen.

ONDERHOUD EN GARANTIE

Om het speelgoed te reinigen, gebruik u alleen een zachte, licht vochtige doek. Alle detergenten zijn verboden. Stel het spel niet bloot aan direct zonlicht of eender welke hittebron. Maak het spel niet nat. Haal het niet uit elkaar en laat het niet vallen.

Het product is gedekt door onze 2 jaar garantie (Europa alleen). Voor alle herstellingen tijdsens de garantie of reparatieclaim, moet u rechters tot de leverancier van de garantie dat u de garantie bent verstrekt en dat u de garantie recht heeft.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.

Indien u een reparatieclaim maakt, moet u de garantiebewijskaart en de garantiebewijskaart van de leverancier van de garantie meegeven.